COVERED CALIFORNIA

Estatus migratorio y elegibilidad: Lo que debes saber

Cuidado de salud que cuida de ti.

Covered California fue creado para ayudar a los californianos legalmente presentes a comparar e inscribirse en planes de seguro de salud asequibles de marcas reconocidas. La mayoría de las personas que se inscriben reciben ayuda económica, y a todos se les garantiza la misma cobertura de alta calidad. Toda la información privada, incluyendo el estatus migratorio y de ciudadanía, se mantiene confidencial.

¿SABES SI CALIFICAS?

De acuerdo con la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA, por sus siglas en inglés), la mayoría de los inmigrantes califican para obtener cobertura de salud, incluyendo los siguientes grupos:

- Residentes permanentes legales o portadores de "green cards".
- Residentes temporales legales.
- Los portadores de visas de no inmigrante (de trabajo y estudiante).
- Refugiados, asilados y otras personas que huyen de la persecución.
- Otros inmigrantes humanitarios, incluyendo aquellos a los que se les ha otorgado estatus de protección temporal.

¿QUÉ PASA SI MI FAMILIA TIENE ESTATUS MIGRATORIO MIXTO?

Algunos hogares tienen individuos que están legalmente presentes y otros que no. Aunque un individuo que no está legalmente presente no califica para obtener cobertura bajo un plan de Covered California, aún puede solicitar cobertura en nombre de los miembros de su hogar que sí están legalmente presentes. Por ejemplo, si tú no estás legalmente presente, pero tu hijo es un ciudadano de los Estados Unidos, puedes solicitar cobertura en su nombre. Solo necesitas proporcionar información del estado migratorio de los miembros de la familia que están solicitando cobertura.

¿QUIÉN NO CALIFICA PARA COVERED CALIFORNIA?

Si no estás legalmente presente en California, no calificas para un plan de Covered California. Sin embargo, aún puedes solicitar a través de Covered California para ver si calificas para un plan completo de Medi-Cal hasta los 26 años o para obtener cobertura para embarazo.

Los individuos que no están legalmente presentes generalmente califican para Medi-Cal limitado y pueden solicitar un seguro a través de Covered California que cubre únicamente servicios de emergencia.

LA "CARGA PÚBLICA" Y TU PRIVACIDAD

Si planeas solicitar una tarjeta de residencia (green card), recibir ayuda financiera para el seguro médico podría afectar tu solicitud. Dado que las normas de inmigración son complejas, consulta con un representante legal de inmigración acreditado. Si necesitas apoyo legal en temas de inmigración, visita el Departamento de Servicios Sociales de California (California Department of Social Services) en **cdss.ca.gov/inforesources/immigration**. Para recibir información legal y referencias, llama a la Health Consumer Alliance al 888-804-3536 o visita **healthconsumer.org/es**.

¿Tienes preguntas? Te podemos ayudar.

Hay intérpretes disponibles ahora mismo para ayudarte en tu idioma.

CoveredCA.com/Español | 800-300-0213

Covered California complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-300-1533 (TTY 1-888-889-4500).

D-CCA-XXXXXXXX
SPA-1026

COVERED CALIFORNIA | Por el bien de los californianos

COVERED CALIFORNIA

Immigration status & eligibility: What you need to know

Healthcare that cares about you.

Covered California was created to help legal California residents compare, afford, and enroll in brand-name health insurance plans. Most people who enroll receive financial help, and everyone is guaranteed the same high-quality coverage. All private information, including immigration and citizenship status, is kept confidential.

ARE YOU ELIGIBLE?

Under the Affordable Care Act, most immigrants qualify for health coverage, including the following groups:

- **Lawful permanent residents or "green card holders."**
- **Lawful temporary residents.**
- **Nonimmigrant visa holders (work and student).**
- **Refugees, asylees, and others fleeing persecution.**
- **Other humanitarian immigrants, including those granted temporary protected status.**

WHAT IF I'M FROM A MIXED IMMIGRATION STATUS FAMILY?

Some households have both lawfully present and non-lawfully present individuals. Although an individual who is not lawfully present is ineligible for coverage under a Covered California plan, they can still apply for health coverage on behalf of household members who are lawfully present. For example, if you are not lawfully present, but your child is a U.S. citizen, you can apply on their behalf. You only need to provide information on immigrant status for family members applying for coverage.

WHO IS NOT ELIGIBLE FOR COVERED CALIFORNIA?

If you are not lawfully present in California, you are not eligible for a Covered California plan. However, you can still apply through Covered California to find out if you are eligible for full-scope Medi-Cal up to age 26 or for pregnancy coverage.

Individuals who are not lawfully present generally qualify for limited-scope Medi-Cal and can apply through Covered California for insurance that covers emergency services only.

"PUBLIC CHARGE" AND YOUR PRIVACY

If you plan to apply for a green card, receiving financial help for health insurance may affect your application. Because immigration rules are complex, talk to a qualified immigration legal representative. For immigration legal support, visit California Department of Social Services at **cdss.ca.gov/inforesources/immigration**. For legal information and referrals, call the Health Consumer Alliance at 888-804-3536 or visit **healthconsumer.org**.

Have questions? We can help.

Interpreters are available now to assist in your language.

CoveredCA.com | 800-300-1506

Covered California complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-300-1533 (TTY 1-888-889-4500).

D-CCA-XXXXXXXX
ENG-1026

COVERED CALIFORNIA | For the love of Californians